TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH ĐIỆN BIÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **56**/2019/HS-ST
Ngày: 04-9-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hòa

Thẩm phán: Bà Bùi Thị Thu Hằng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lò Văn Sinh.

Bà Hà Thị Vũ.

Bà Nguyễn Thị Khuyên.

- ***Thư ký phiên tòa:*** Ông Lê Đình Hải Nam, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:*** Bà Phạm Thị Chung - *Kiểm sát viên.*

Ngày 04 tháng 9 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 47/2019/TLST-HS ngày 10 tháng 7 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 60/2019/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 8 năm 2019 đối với các bị cáo:

1. Chá A Th, tên gọi khác: không; sinh ngày: 05/01/1999, tại huyện A, tỉnh Điện Biên; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi cư trú trước khi bị bắt: Bản P, xã N, huyện A, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm nương; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Chá Giống X, sinh năm 1966 và bà Sùng Thị D, sinh năm 1967; có vợ: Mùa Thị T, sinh năm 1997, bị cáo chưa có con; tiền án: Không; tiền sự: Không; nhân thân: Chưa bị kết án và chưa bị xử lý hành chính; bị bắt tạm giữ ngày 23/11/2018, tạm giam từ ngày 02/12/2018, có mặt tại phiên tòa.

2. Chá A S, tên gọi khác: không; sinh ngày 08/9/1999, tại huyện A, tỉnh Điện Biên; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi cư trú trước khi bị bắt: Bản P, xã N, huyện A, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm nương; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Chá Dúa D, sinh năm 1966 và bà Ly Thị D, sinh năm 1967; bị cáo chưa có vợ, con; tiền án: Không; tiền sự: Không; nhân thân: Chưa bị kết án và chưa bị xử lý hành chính; bị bắt tạm giữ ngày 23/11/2018, tạm giam từ ngày 02/12/2018, có mặt tại phiên tòa.

- *Người bào chữa cho bị cáo Chá A S do Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên cử:* Bà Lê Thị Xuân - Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý

của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo Chá A Th do Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên cử:* Ông Nguyễn Trần Dễ - Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

- *Người chứng kiến:* Ông Lường Văn S, sinh năm 1943; trú tại: Bản C, xã T, huyện A, tỉnh Điện Biên, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sáng ngày 23/11/2018, bị cáo Chá A Th đang ở nhà thì Chá A V trú tại bản Kh, xã N, huyện A, tỉnh Điện Biên đến chơi nói chuyện "V có quen hai người phụ nữ muốn mua 04 bánh Heroine, Th có biết ai bán không?". Sau khi bị cáo Th trả lời không biết ai bán, V đi ra ngoài, bị cáo Chá A S đến chơi, bị cáo Th kể cho bị cáo S nghe việc Và hỏi mua Heroine nhưng bị cáo S không nói gì. Một lúc sau, Và vào nhà bảo với bị cáo Th "đã tìm được người có Heroine rồi, có tham gia không; bán được, tiền lãi sẽ chia nhau", bị cáo Th nhất trí. Bị cáo Th một mình điều khiển xe máy của chị dâu, bị cáo S cùng Và đi xe máy của Và đến bản Pá Khôm, trên đường đi Và rủ bị cáo S cùng tham gia mua Heroine để bán cho 02 người phụ nữ Và quen, tiền lãi thu được sẽ chia đều, bị cáo S đồng ý. Khi đến bản Kh, xã N bị cáo Th và bị cáo S đứng chờ còn V đi bộ thêm một đoạn để gọi điện cho ai đó, một lúc sau Chá A V trở lại và nói "người có Heroine bán 95.000.000đ/ 01 bánh còn người trả giá 130.000.000đ/01 bánh bây giờ anh, em mình đi đến đoạn đường đi bản Pu Cai để chờ người mang Heroine đến"; lúc này do chị dâu bị cáo Th cần dùng xe nên bị cáo Th đã gửi xe lại một nhà ven đường và mượn xe máy của Chá A S (là anh trai của V) để đi. Đến bản C chờ khoảng 30 phút có một người đàn ông đi xe máy đến, bị cáo Th nhận ra là Lầu A T ở bản N, xã X, huyện Đ. V gặp riêng Lầu A T và trao đổi nội dung gì thì bị cáo Th, bị cáo S không biết, sau khi trao đổi xong, Lầu A T bảo V, bị cáo S đi trước gặp người mua Heroine và xem đường, còn bị cáo Th và Lầu A T ở lại chờ, V chở bị cáo S trên xe máy mượn của anh trai đi đến khu vực bản C, xã T thì gặp hai người phụ nữ đang đứng chờ ở đường, người phụ nữ hỏi V "hàng đâu", V bảo "hàng để ở xa cho kiểm tra tiền trước". Kiểm tra tiền xong V điều khiển xe máy của một trong hai người phụ nữ chở một người phụ nữ đi xem Heroine còn bị cáo S và một người phụ nữ ở lại chờ. Về phía Lầu A T và bị cáo Chá A Th ngồi chờ khoảng 15 phút, thì Lầu A T bảo bị cáo Th đi tìm V và bị cáo S xem thế nào, bị cáo Th đi xe máy đến đỉnh đèo Pa S thì gặp V chở một người phụ nữ đến. V hỏi "Heroine đâu", bị cáo Th bảo "không biết, chắc T cầm đi sau". Đợi khoảng 20 phút thì Lầu A T đi xe máy đến mở cốp xe lấy ra một túi nilon đưa cho V. Sau đó, tiếp tục đi đến bãi rác gần bản C, xã T thì V đưa túi nilon bên trong có 04 bánh Heroine cho bị cáo Th cầm để mang xuống cho bị cáo S bán còn Lầu A T, V ở lại chờ. Bị cáo Th nhận túi nilon có 04 bánh Heroine đi bộ xuống gặp bị cáo S và hai người phụ nữ, khi bị cáo Th, bị cáo S đưa túi Heroine cho hai người phụ nữ kiểm tra để trao đổi mua bán, thì bị Công an phát hiện bắt quả tang thu giữ 04 bánh Heroine, lợi dụng cơ sở hai người phụ nữ đã bỏ

chạy thoát.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng lấy mẫu vật gửi giám định và niêm phong lại vật chứng do Cơ quan cảnh sát điều tra công an tỉnh Điện Biên lập ngày 28/11/2018 thể hiện: Tổng khối lượng 04 bánh = 1.398,3gam; trích mẫu gửi giám định 11,1gam ký hiệu lần lượt từ Mẫu số 01 đến Mẫu số 04; tiến hành niêm phong vật chứng còn lại 1.387,2gam.

Bản kết luận giám định số: 121/GĐ-PC09 ngày 04/12/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Điện Biên kết luận: 04 (bốn) mẫu chất bột màu trắng trích ra từ vật chứng thu giữ của Chá A Th và Chá A S gửi giám định là ma túy: Loại Heroine. Khối lượng vật chứng thu giữ của Chá A Th và Chá A S là 1.398,3 gam.

Cáo trạng số: 36/CT-VKS-P1 ngày 09/7/2019 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Chá A S, Chá A Th về tội *"Mua bán trái phép chất ma tuý"* theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Chá A S, bị cáo Chá A Th về tội Mua bán trái phép chất ma tuý, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 58 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Chá A S tù Chung thân; xử phạt bị cáo Chá A Th tù Chung thân; không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 251 của Bộ luật hình sự đối với các bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy: 1.387,2gam Heroine đã niêm phong (vật chứng còn lại sau khi đã trích mẫu gửi giám định thu giữ của Chá A S, Chà A Th); trả lại cho bị cáo Chá A Th 01 giấy phép lái xe mang tên Chá A Th, 01 Giấy chứng minh nhân dân mang tên Chá A Th, 01 ví giả da màu nâu, đen đã cũ và tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam 8.500.000đồng; đối với 01 chiếc xe máy nhãn hiệu ESPERO màu sơn đen thu giữ của bị cáo Chá A S thuộc sở hữu của Chá A Só (là anh trai của V), cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Điện Biên đã triệu tập nhưng Chá A S không có mặt tại địa phương nên không làm rõ được nguồn gốc có liên quan, do vậy tách để xử lý sau. Căn cứ Điều 135, Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết 326 của Ủy ban thường vụ Quốc hội miễn án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo Chá A S đề nghị: nhất trí với cáo trạng truy tố bị cáo Chá A S về tội danh, điểm, khoản, điều luật áp dụng và không tranh luận với luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên tại phiên tòa. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự; xem xét nhân thân bị cáo tốt, phạm tội vì hám lợi, bị cáo không có tình tiết tăng nặng để quyết định bằng một bản án phù hợp với vai trò của bị cáo trong vụ án. Miễn hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 251 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo Chá A Th đề nghị: nhất trí với cáo trạng truy tố bị cáo Chá A Th về tội danh, điểm, khoản, điều luật áp dụng và không tranh luận với luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên tại phiên tòa. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1

Điều 51 của Bộ luật hình sự; nhân thân bị cáo tốt, không có tình tiết tăng nặng, phạm tội do thiếu ý thức chấp hành pháp luật, vai trò thực hành tích cực trong vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử cân nhắc quyết định hình phạt cho bị cáo. Miễn hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 251 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Trong lời khai tại cơ quan điều tra của người chứng kiến ông Lường Văn S trình bày: Khoảng 13 giờ ngày 23/11/2018, ông chứng kiến việc bắt giữ 02 người đàn ông, trong đó 01 người bỏ chạy đã bị tổ công tác công an đuổi bắt được; 02 người bị bắt khai tên là Chá A S và Chá A Th cùng ở Bản P, xã N, công an thu giữ được 04 bánh Heroine của S và Th. Ngoài ra công an còn thu giữ một số đồ vật khác; sau đó tiến hành niêm phong ma túy; việc bắt giữ hoàn toàn khách quan, Chá A S và Chá A Th khai báo do tự nguyện không ai ép buộc hoặc đánh đập.

Trong lời nói sau cùng tại phiên tòa, các bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Qua tranh tụng tại phiên tòa cho thấy, ngày 23/11/2018, bị cáo Chá A S và bị cáo Chá A Th cùng nhau đi mua Heroine nhằm mục đích bán để tìm kiếm lợi nhuận, thể hiện: Sáng ngày 23/11/2018 bị cáo Chá A S, bị cáo Chá A Th và một đối tượng tên V cùng nhau đi mua Heroine về bán kiếm lời. Đi đến bản P, xã C, huyện A, tỉnh Điện Biên, cả ba gặp một người nam giới, V là người trao đổi với người bán Heroin sau đó Và đưa cho bị cáo Th 04 bánh Heroine (khối lượng 1.398,3gam) để đưa cho bị cáo S bán cho 02 người phụ nữ. Trong khi bị cáo Chá A S, bị cáo Chá A Th đang thực hiện trao đổi mua bán Heroine với 02 người phụ nữ tại khu vực bản C, xã T, huyện A, tỉnh Điện Biên thì bị lực lượng chức năng phát hiện, bắt giữ. Lời khai của bị cáo Chá A S, bị cáo Chá A Th phù hợp với nhau và phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang (BL 01- 02); Biên bản niêm phong đồ vật tài liệu bị tạm giữ (BL 14); Biên bản mở niêm phong và xác định khối lượng lấy mẫu giám định chất ma túy và niêm phong lại vật chứng (BL 17-18); Thủ tục trưng cầu giám định (BL 22-23) Kết luận giám định (BL 24) Biên bản ghi lời khai của người chứng kiến Lường Văn S (BL 214-215) và phù hợp với các chứng cứ khác của vụ án. Như vậy, có đủ cơ sở để xác định bị cáo Chá A S, bị cáo Chá A Th tham gia mua và vận chuyển 1.398,3gam Heroine để mang đi bán tìm kiếm lợi nhuận. Hành vi của các bị cáo gây nguy hại đặc biệt lớn cho xã hội, phạm vào tội Mua bán trái phép chất ma túy tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 4 Điều 251 của Bộ luật hình sự. Cáo trạng số 36/CT-VKS-P1 ngày 09/7/2019 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên truy tố các bị cáo Chá A S, Chá A Th về tội *"Mua bán trái phép chất ma tuý"* về tội danh, điểm, khoản, điều luật áp dụng là có căn cứ, Hội đồng xét xử chấp nhận.

[2] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, vai trò của các bị cáo

Các bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Các bị cáo

nhận thức hành vi của mình Nhà nước nghiêm cấm và sẽ bị xử lý nghiêm khắc khi bị phát hiện. Hành vi của các bị cáo xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy. Các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội không có tổ chức, thuộc đồng phạm giản đơn, các bị cáo đều là người thực hành tích cực nên buộc các bị cáo phải chịu trách nhiệm như sau. Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên tại phiên tòa về hình phạt chính đối với bị cáo Chá A S và bị cáo Chà A Th.

[3] Xét nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ

Các bị cáo Chá A S, Chá A Th sinh ra và lớn lên trong gia đình dân tộc Mông, cư trú tại địa bàn có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn; các bị cáo không có tiền sự; không có tiền án; không có tình tiết tăng nặng. Về các tình tiết giảm nhẹ: Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên và Người bào chữa cho bị cáo Chá A S, bị cáo Chá A Th về tình tiết "thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải" theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Hội đồng xét xử căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội của mỗi bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ để quyết định hình phạt phù hợp với từng bị cáo vừa đảm bảo tính giáo dục vừa răn đe, nghiêm trị đối với các bị cáo.

[4] Ngoài hình phạt chính, theo quy định khoản 5 Điều 251 của Bộ luật hình sự các bị cáo còn phải "*bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm trăm triệu đồng hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản".* Tuy nhiên, căn cứ vào biên bản xác minh tài sản của cơ quan điều tra và qua tranh tụng tại phiên tòa cho thấy, các bị cáo Chá A S, Chà A Th không có thu nhập thường xuyên, gia đình các bị cáo không có tài sản gì; gia đình bị cáo Chá A S thuộc hộ nghèo (BL 132, 192, 193). Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên và Người bào chữa cho bị cáo đều đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền và tịch thu tài sản đối với bị cáo là phù hợp, Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5] Vật chứng vụ án: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh tại phiên tòa như sau:

- Tịch thu tiêu hủy 1.387,2gam Heroine (đã trừ mẫu vật gửi giám định) đã niêm phong là vật Nhà nước cấm lưu hành;

- Trả lại cho bị cáo Chá A Th: 01 giấy phép lái xe mang tên Chá A Th; 01 Giấy chứng minh nhân dân mang tên Chá A Th; 01 ví giả da màu nâu, đen đã cũ và tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam 8.500.000đồng;

- Đối với 01 chiếc xe máy nhãn hiệu ESPERO màu sơn đen thu giữ của bị cáo Chá A S qua kết quả xác minh phương tiện giao thông của Phòng cảnh sát giao thông Công an tỉnh Điện Biên cung cấp thuộc sở hữu của Chá A S (là anh trai của V), cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Điện Biên đã triệu tập nhưng Chá A S không có mặt tại địa phương nên không làm rõ được nguồn gốc có liên quan, do vậy tách để xử lý sau.

[6] Về án phí: Áp dụng Điều 135, Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016

của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Toà án, HĐXX chấp nhận đề nghị của Người bào chữa cho các bị cáo và đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Chá A S và bị cáo Chá A Th.

[7] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an tỉnh Điện Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân nhân tỉnh Điện Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện theo đúng quy định về thẩm quyền, trình tự, thủ tục, các quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo, Luật sư bào chữa cho các bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[8] Các vấn đề khác:

Đối với người nam giới theo lời khai của các bị cáo tên Lầu A T là người bán Heroine cho các bị cáo, quá trình điều tra Cơ quan cảnh sát điều tra không xác minh được con người cụ thể và không đề nghị xử lý trong vụ án, do đó, Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối tượng V là người rủ các bị cáo tham gia mua, bán Heroine, qua xác minh không có mặt tại địa phương, cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Điện Biên tách để tiếp tục xác minh khi có đủ căn cứ sẽ xử lý sau, vì vậy, Hội đồng xét xử không đề cập xem xét trong vụ án này.

Hai người phụ nữ mua Heroine của các bị cáo đã bỏ chạy khi bị phát hiện, Cơ quan cảnh sát điều tra không xác minh được con người, địa chỉ cụ thể, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ:

- Điểm b khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 58 của Bộ luật hình sự;

- Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều 135, Điều 136, Điều 106; Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự;

- Điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Toà án

1. Tuyên bố:

1.1. Bị cáo Chá A S phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Xử phạt bị cáo Chá A S tù Chung thân. Thời hạn tù tính từ ngày 23/11/2018.

1.2. Bị cáo Chá A Th phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Xử phạt bị cáo Chá A Th tù Chung thân. Thời hạn tù tính từ ngày 23/11/2018.

2. Xử lý vật chứng:

* Tịch thu tiêu hủy:

- Tịch thu tiêu hủy 1.387,2gam Heroine (đã trừ mẫu vật gửi giám định) đã

niêm phong trong 01 hộp bìa catton dạng hình hộp chữ nhật, có kích thước khoảng (20x15x17)cm, 06 mặt được dán kín lớp giấy trắng. Trên một mặt của hộp niêm phong có dán mảnh giấy trắng, có in dòng chữ đánh máy: Vật chứng thu giữ của Chá A Th – SN:1999 và Chá A S - SN: 1999, cùng trú tại: bản T, xã N, huyện A, tỉnh Điện Biên, bị phòng PC04 - Công an tỉnh Điện Biên + Công an huyện A + UBND xã T + Cục Hải quan tỉnh Điện Biên bắt quả tang về hành vi mua bán trái phép chất ma túy, ngày 23/11/2018 tại khu vực Bản C, xã T, huyện A, tỉnh Điện Biên. Vật chứng gồm 04 bánh chất bột màu trắng đục nghi Heroine. Tổng khối lượng bốn bánh nghi Heroine = 1.398,3gam, đã trích tổng 04 mẫu gửi giám định = 11,1gam. Tổng khối lượng còn lại = 1.387,2gam. Năm mặt còn lại của hộp niêm phong có các chữ ký, họ tên của: Mai Xuân Khuyến, Nguyễn Thanh H, Chá A Th, Chá A S, Hoàng Xuân L, Ngô Thị Thảo và Lường Văn H, trên 05 mặt của hộp niêm phong có đóng dấu niêm phong của Cơ quan CSĐT – Công an tỉnh Điện Biên. Toàn bộ 06 mặt của hộp niêm phong được dán phủ kín 01 lớp băng dính trắng trong để bảo vệ;

- Trả lại cho bị cáo Chá A Th các vật sau:

+) 01 giấy phép lái xe số 110187000060 mang tên Chá A Th;

+) 01 Giấy chứng minh nhân dân số 040735239 mang tên Chá A Th;

+) 01 ví giả da màu nâu, đen đã cũ;

+) Tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam đang lưu hành: 8.500.000đồng (*tám triệu năm trăm nghìn đồng*).

(Theo biên bản giao, nhận vật chứng giữa Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Điện Biên và Cục thi hành án dân sự tỉnh Điện Biên ngày 09 tháng 7 năm 2019).

3. Án phí: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Chá A S và bị cáo Chá A Th.

4. Về quyền kháng cáo:

Bị cáo Chá A S, bị cáo Chá A Th có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- VKSND Cấp cao;
- Vụ giám đốc 1 TAND tối cao;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Công an Tỉnh Điện Biên (PC04);
- Cơ quan HSNV Công an tỉnh;
- Trại tạm giam;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Cục THA dân sự tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- UBND xã (T/B);
- Lưu HCTP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Nguyễn Thị Hòa